

# 【漢文台語唐宋(平水)韻注音 編碼】

王庚春

日期：2016.03.24日

一般台語漢文或白話音韻，標注吳守禮注音46個符號已夠用，但是末學以古典詩學之分韻與音韻細節，期能更進一步標註為由，將儘量不增添注音符號為方針，以吳守禮注音法與注音符號為藍本，另衍生一些聲音符號，使更符合漢文台語唐宋平水韻，運用於古典詩學傳統雅音之推廣。

將此音注法，稱作【漢文台語唐宋(平水)韻注音】，此注音法是依《吳守禮教授台語注音》為藍本，及潘文良字形編碼，與加上因應唐宋(平水)韻特徵重點音符碼之音注法。

台語漢文輔助系統，將增加二個注音欄，一是「吳守禮注音」，二是衍生之「漢文平水韻注音」，於系統點選漢字後，將該注音標註，供學友參考。（這括注音，會用目前康熙字典，切出來的「台羅拼音」轉碼，再人工校訂來進行。）

衍生一些聲音符號，主在將平水韻（發音部位與喙型）重點特徵為衍生新創之主要目的，衍生聲音符號創制完成後，再來須思考的，是如何依各漢字及其台羅拼音相對應的轉碼規則，以進行現有之康熙字典切出來之台羅拼音轉碼。

衍生新創之聲音符號如：

## ong ㄛㄥ .或合併音字符[ㄩ]之衍生音字符

- 東系：ㄛㄥ                      合併為[ㄩ]（「翁」音圓開、縮，緩閉）
- 冬系：ㄛㄥ（用本符）      合併為[ㄩ]（用本符，喙自然開，緩閉）
- 江系：ㄛㄥ（ㄛ = ㄛ 氣衝鼻腔 + ㄥ 濃鼻腔音）      合併為[ㄩ]氣衝鼻腔濃鼻音
- 陽系：ㄛㄥ                      合併為[ㄩ] ㄛ 無鼻音，ㄥ ng濃鼻腔音

※註：ng 有兩個對應聲音符：ㄥ、ㄥ，「ㄥ」是鼻音腔濃之音，如：

黃（ng5 ㄥ'）文讀音（hong5 ㄥ' / ㄥ'）。

※此文件中，各韻例字，請運用台語漢文輔助系統 Tool kits 「查漢字」，

內有「平水韻查詢」功能可運用。Tool kits 下載安裝網址：<http://goo.gl/L4gzBd>，

或 單字查詢可運用 台語漢文輔助系統 web 版 網址：<http://dic.taigubun.org/> 感謝！

※平水韻發音特徵 請參考 下面網址內 PDF 文件之 5-6 韻母（平水韻），

各韻部拼音與發音部位等特徵對照表：<http://tinyurl.com/HanBunClass-d02>

### 四聲八調 注音符號對照

1	2	3	4清入				5	6	7	8濁入			
清	清	清	p	t	k	h	濁	濁	濁	p	t	k	h
平	上	去					平	上	去				
	、	ㄥ	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄏ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ	ㄆ

（6濁上< ㄆ [音2] >/< ㄆ [近7]濁去>）

## 聲母

聲母注音符號，大致已完備，然ㄏ[h]一注音符號，實有唇音、喉音之分，喉音用本符「ㄏ」，唇音則用衍生音字符「ㄏ」(若〔皮〕之ㄏ帶鈎)。

聲母部分，台羅轉碼規則，以吳昭新博士主編之《台語文讀本》之《七種台語音標對照表.pdf檔》，為對照基本之外，需注意下列規則：

ts = ㄗ / tsi = ㄗ一      tsh = ㄗ / tshi = ㄗ一  
s = ㄙ / si = ㄙ一      j = ㄗ / ji = ㄗ一

## 韻母

### 一、ong ㄨㄥ.或合併字符[ㄩ]之衍生音字符(白話：ang ㄤ)

東系[ㄨㄥ] 合併[ㄩ](「翁」音圓開、縮、緩閉)

例：紅(ㄏㄨㄥ' hong5) 翁(ㄨㄥ ong1) 東(ㄉㄨㄥ tong1)  
工(ㄍㄨㄥ kong1) 董(ㄉㄨㄥ` tong2) 竊(ㄨㄥ` ong2)  
送(ㄙㄨㄥㄌ song3) 貢(ㄍㄨㄥㄌ kong3)

冬系[ㄨㄥ] (用本符) 合併[ㄩ用本符] (喙自然開、緩閉)

例：冬(ㄉㄨㄥ tong1) 宗(ㄗㄨㄥ tsong1)  
奉(ㄈㄨㄥㄊ hong6) 宋(ㄙㄨㄥㄌ song3)

江系[ㄨㄥ] (ㄨ=ㄨ氣衝鼻腔+ㄥ濃鼻腔音) 合併[ㄩ] (氣衝鼻腔濃鼻音)

例：江(ㄍㄨㄥ kong1) 邦(ㄅㄨㄥ pong1) 雙艘(ㄙㄨㄥ song1)  
講(ㄍㄨㄥ` kong2) 巷(ㄏㄨㄥㄊ hong7) 降(ㄍㄨㄥㄌ kong3)

陽系[ㄨㄥ]，合併[ㄩ] ㄨ無鼻音，ㄥ ng濃鼻腔音

例：郎(ㄌㄨㄥ long5) 妨(ㄈㄨㄥ long5) 倘(ㄊㄨㄥ` thong2)  
往(ㄨㄥ` ong2) 碰(ㄅㄨㄥㄊ pong7) 放(ㄈㄨㄥㄌ hong3)  
當(ㄉㄨㄥ tong1) 唐堂(ㄉㄨㄥ' tong5)

※註：1. ng 有兩個對應聲音符[ㄥ、ㄥ]，[ㄥ]是鼻腔濃之音。如：

黃(ng5 ㄥ')，文讀音 (hong5 ㄏㄨㄥ' / ㄏㄨㄥ')

2. 東系韻：上平一東/上聲一董/去聲一送

冬系韻：上平二冬/上聲二腫/去聲二宋

江系韻：上平三江/上聲三講/去聲三絳

陽系韻：下平七陽/上聲二十二養/去聲二十三漾

### 二、iong ㄨㄥ 應用合併字符[ㄩ]及其衍生音字符(白話：iang ㄤ)

東系[ㄨㄥ] 合併[ㄩ] (「翁」音圓開、縮、緩閉)

例：雄(ㄒㄨㄥ' hiong5) 中(ㄉㄨㄥ tiong1)

冬系[ㄨㄥ] (用本符)，合併[ㄩ(用本符)] (喙自然開、緩閉)

例：容(ㄨㄥ' iong5) 躬(ㄍㄨㄥ kiong1) 龍(ㄌㄨㄥ' liong5)

陽系[一ㄛㄩ]合併[一ㄩ] (ㄩ ng鼻腔音)

例：陽羊(一ㄛㄩ'iong5) 香(ㄉ一ㄩ'kiong1) 良(ㄌ一ㄩ'liong5)

東系韻：上平一東/上聲一董/去聲一送

冬系韻：上平二冬/上聲二腫/去聲二宋

江系韻：上平三江/上聲三講/去聲三絳

陽系韻：下平七陽/上聲二十二養/去聲二十三漾

※註：注音標碼一漢字聲母+韻母(不含聲調號)以三箇為上限。

若超過需用合併符碼，但若少於三碼，應不需用合併符碼，將之展開為佳。

### 三、OK4 ㄛㄨ / OK8 ㄛㄨ

入聲一屋：ㄛㄨ ㄛㄨ (「翁」音圓開、縮頓、緩閉)

例：屋(ㄛㄨ ok4) 啄(ㄉㄛㄨ tok4) 伏(ㄉㄛㄨ hok8)

國(ㄍㄛㄨ kok4)

入聲二沃：ㄛㄨ ㄛㄨ (自然開、縮頓、緩閉)

例：沃(ㄛㄨ ok4) 督(ㄉㄛㄨ tok4) 鵠(ㄉㄛㄨ hok8)

告(ㄍㄛㄨ kok4)

入聲三覺：ㄛㄨ ㄛㄨ (自然開0鼻腔頓音-濃鼻腔音，發音上衝鼻腔)

例：握(ㄉㄛㄨ ok4) 卓(ㄉㄛㄨ tok4) 學(ㄉㄛㄨ hok8)

覺(ㄍㄛㄨ kok4) 岳(ㄍㄛㄨ gok8)

入聲十藥：ㄛㄨ ㄛㄨ (鼻腔+喉頭頓音)

ㄛㄨ = oonn，用於入聲喉頭頓音，鼻音較淡=>on

例：蠖(ㄉㄛㄨ ok4) 鐸(ㄉㄛㄨ tok4) 鑊(ㄉㄛㄨ hok8)

擱(ㄍㄛㄨ kok4) 鱷(ㄍㄛㄨ gok8)

### 四、iOK4 一ㄛㄨ / iOK8 一ㄛㄨ

入聲一屋：一ㄛㄨ 一ㄛㄨ (「翁」音圓開、縮頓、緩閉)

例：育昱毓(一ㄛㄨ iok8) 郁幼域(一ㄛㄨ iok4) 踳(ㄍ一ㄛㄨ kiok8)

菊掬(ㄍ一ㄛㄨ kiok4)

入聲二沃：一ㄛㄨ 一ㄛㄨ (自然開、縮頓、緩閉)

例：欲浴(一ㄛㄨ iok8) 局(ㄍ一ㄛㄨ kiok8) 攫(ㄍ一ㄛㄨ kiok4)

入聲十藥：一ㄛㄨ 一ㄛㄨ (鼻腔+喉頭頓音)

例：藥龠(一ㄛㄨ iok8) 約(一ㄛㄨ iok4) 郤(ㄍ一ㄛㄨ kiok8)

腳躑(ㄍ一ㄛㄨ kiok4)

## 五、i 一

上平四支：一（口中後之上顎發音，喙型稍扁）

例：伊（一 i1），支（ㄩ一 tsil）

上平五微：ㄩ（舌尖齒附近發音，喙型齊扁）

例：畿（《ㄩ' ki5），微（ㄅㄩ' bi5）

ㄩ（一之衍生字音符，表示一音，喙尖齊扁。）

## 六、it 一ㄅ / 一ㄆ

入聲四質：一ㄅ / 一ㄆ（口腔中後+舌尖齒頓擦音）

例：吉（《一ㄅ kit4），聒（《一ㄆ git8），故（ㄉ一ㄅ hit4）

詰（ㄅ一ㄅ khit4），姪（《一ㄅ kit4），七（ㄍ一ㄅ tshit4）

入聲五物：ㄩㄅ / ㄩㄆ（喉頭頓音+舌尖頓擦音）

例：訖（《ㄩㄅ kit4），屹（《ㄩㄆ git8），迄（ㄉㄩㄅ hit4），

乞（ㄅㄩㄅ khit4）

## 七、ui ㄨ一

上平四支/上聲四紙/去聲四寘：ㄨ一（I 一下加•表示稍強調此音稍長）

例：惟為唯帷維（ㄨ一' ui5），委（ㄨ一 ui1），麾（ㄉㄨ一 huil）

水（ㄇㄨ一` sui2），晷（《ㄨ一` kui2），季（《ㄨ一 ㄌ kui3）

上平五微/上聲五尾/去聲五未：ㄨ一（ui舌尖齒附近，喙齊扁，

ㄨu下加•表示稍強調）

例：圍韋（ㄨ一' ui5），威（ㄨ一 ui1），飛非（ㄉㄨ一 huil）

尾（ㄅㄨ一` bui6）鬼（《ㄨ一` kui2）沸（ㄉㄨ一 ㄌ hui3）

## 八、u ㄨ

上平六魚/上聲六語/去聲六御：ㄨ（u ㄨ 音稍偏ㄛ，開口呼）

例：於（ㄨ u1），居（《ㄨ ku1），除踣（ㄉㄨ' tu5），

如（ㄖㄨ' ju5），據（ㄉㄨ' tu5），餘（ㄨ' u5）

暑（ㄇㄨ` su2），語（《ㄨ` gu6），御（《ㄨ ㄊ gu7），

據（《ㄨ ㄌ ku3）

上平七虞/上聲七麌/去聲七遇：ㄨ（u ㄨ 喙圓尖，合口呼）

例：紆吁（ㄨ u1），俱（《ㄨ ku1），廚躄（ㄉㄨ' tu5），

劬（《ㄨ' ku5），兪（ㄨ' u5），繻（ㄖㄨ' ju5），

主（ㄖㄨ` tsu2），宇（ㄨ` u6），付（ㄉㄨ ㄌ hu3），

具（《ㄨ ㄊ ku7）

## 九、ut4/ut8 ㄨㄛˋ / ㄨㄛˋ

入聲四質：ㄨㄛˋ / ㄨㄛˋ (ㄨ 舌尖附近，壓扁之ㄨ音)

(舌尖附近，音末稍喉頓音，喙型：uㄨ扁圓尖)

例：卒 (ㄗㄨㄛˋ tsut4)，律 (ㄌㄨㄛˋ lut8)，戌 (ㄍㄨㄛˋ sut4)，  
術 (ㄕㄨㄛˋ sut8)

入聲五物：ㄨㄛˋ / ㄨㄛˋ (舌根附近，末，喉頓音，喙型：uㄨ自然)

例：弗 (ㄈㄨㄛˋ hut4)，勿 (ㄨㄛˋ but8)，尉 (ㄨㄛˋ ut4)，  
佛 (ㄈㄨㄛˋ hut8)

入聲六月：ㄨㄛˋ / ㄨㄛˋ (全口腔，末喉頓音重：uㄨ喙圓標為ㄨ)

例：窟 (ㄎㄨㄛˋ khut4)，核 (ㄏㄨㄛˋ hut8)，骨 (ㄍㄨㄛˋ kut4)，  
兀 (ㄍㄨㄛˋ gut8)，佛 (ㄈㄨㄛˋ put8)

## 十、oo ㄛˊ

上平七虞/上聲七麌/去聲七遇：

例：姑 (ㄍㄨㄛˊ koo1)，胡 (ㄏㄨㄛˊ hoo5)，枯 (ㄎㄨㄛˊ khoo1)，  
租 (ㄗㄨㄛˊ tsoo1)，粗 (ㄘㄨㄛˊ tshoo1)

比較：

豪系：ㄛˊ o，自然圓後喙稍收(ㄛ音與華語注音ㄛ定義有別。實為ou較強調o)

例：豪壕壕噪 (ㄏㄨㄛˊ ho5)，陶淘陀逃 (ㄊㄨㄛˊ to5)

歌系：ㄛˊ o圓開不收喙稍張，似有Ya (音似ㄛˊ oo 但稍比ㄛˊ短，又稍比ㄛˊ長)

例：荷何河 (ㄏㄨㄛˊ ho5)，馱醜 (ㄊㄨㄛˊ to5)，娥蛾 (ㄍㄨㄛˊ go5)

## 十一、e ㄛˊ 上平八齊/上聲八霽/去聲八霽

ㄛˊ，末韻有帶「一」音，因此古音常有齊/支押雙韻之字，

如「計」字有二音：計 (ㄍㄛˊ ㄌ) 算、伙計 (ㄎㄨㄛˊ ㄌ)

## 十二、ik ㄛˋ / ㄛˋ ㄛˋ / ㄛˋ (ㄛ=>ㄛ一 喙型：齊扁音似一)

入聲十一陌：ㄛˋ ㄛˋ (全口腔 喉頭ㄛ頓擦ㄛ，喙型扁平)

(梗、庚清、陌昔)

例：夕石蓆 (ㄒㄛˋ sik8)，赫 (ㄏㄛˋ hik4)，噴瘡 (ㄆㄛˋ tsik8)

入聲十二錫：ㄛˋ ㄛˋ (舌尖齒間 舌尖ㄛ/一頓擦，喙型超扁平音似一)

(梗、耕清青、錫)

例：謚馘 (ㄍㄛˋ hik4)，寂覲覲 (ㄗㄛˋ tsik8)

入聲十三職：ㄛˋ ㄛˋ (舌上口鼻腔 末、喉頭頓擦ㄛ，喙型扁平)

(曾、登蒸、德職)

例：食植殖 (ㄒㄛˋ sik8)，嘿黑 (ㄏㄛˋ hik4)，籍賊 (ㄗㄛˋ tsik8)

### 十三、ai ㄞ (ㄩ一複合音)

上平九佳/上聲九蟹/去聲九泰：ㄞ (ㄩ強調較長，一短)

例：皆 (ㄍㄞ kai1)，解 (ㄍㄞㄛ kai2)，泰 (去 ㄌ tai3)，  
帶 (ㄉㄞㄌ tai3)，害 (ㄏㄞㄊ hai7)

上平十灰/上聲十賄/去聲十卦：ㄞ

例：該 (ㄍㄞ kai1)，改 (ㄍㄞㄛ kai2)，薑 (去 ㄌ tai3)，  
媿 (ㄉㄞㄌ tai3)，械 (ㄏㄞㄊ hai7)

去聲十一隊：ㄞ (ai ㄞ後一音強調較長)

例：態 (去 ㄌ tai3)，貸 (去 ㄌ tai3 今 tai3 ㄉㄞㄌ)，  
効 (ㄏㄞㄊ hai7)

### 十四、ue/uei ㄨㄝ ㄨㄝㄟ (ㄝ=>ㄝ一，喙型齊扁)

上平八齊：ㄨㄝ (ㄨ口中前壓扁之ㄨ音，強調ㄝ，ㄝ比ㄨ長，喙型齊扁)

例：奎卦睽 (ㄑㄨㄝ khue1)

上平十灰/上聲十賄：ㄨㄝ (強調ㄝ，ㄝ比ㄨ稍長)

例：盃詼魁 (ㄑㄨㄝ khue1)，杯 (ㄑㄨㄝ khue1)

去聲八霽：ㄨㄝ (ㄨ口中前壓扁之ㄨ音，喙型圓尖扁轉齊平)

例：惠曦 (ㄏㄨㄝㄊ hue7)，帥歲稅 (ㄕㄨㄝㄌ sue3)

去聲九泰：ㄨㄝ (全口腔，喙型圓轉自然)

例：會繪繪 (ㄏㄨㄝㄊ hue7)，最 (ㄉㄨㄝㄌ tsue3)

去聲十一隊：ㄨㄝ (圓尖轉扁平，喙型圓尖轉扁平)

例：匯吠 (ㄏㄨㄝ hue7)，碎率 (ㄕㄨㄝㄌ sue3)

### 十五、in ㄣ

上平十一真/上聲十一軫/去聲十二震 (開口)：ㄣ

(ㄣ，口中前，鼻腔較濃，稍舌尖齒音)

例：因茵 (ㄣ in1)，巾 (ㄍㄣ kin1)

上平十二文/上聲十二吻/去聲十三問 (合口)：ㄣ

(ㄣ，口中前，鼻腔，因文韻一般為ㄨ，故用一齊扁音)

例：勤 (ㄍㄣㄣ kin5)，欣昕 (ㄏㄣ hin1)

### 十六、un ㄨㄣ

真系：ㄨㄣ (口中前壓扁之ㄨ音較強調稍長，ㄣ濃鼻腔音)

例：旬 (ㄕㄨㄣㄣ sun5) 均筠 (ㄕㄨㄣㄣ un5) 春 (ㄔㄨㄣ tshun1)，  
允 (ㄨㄣㄣ un6)，潤 (ㄐㄨㄣㄊ jun7)，順 (ㄕㄨㄣㄊ sun7)

文系：ㄨㄣ (ㄨ稍尖圓，合口呼)

例：雲 (ㄨㄣㄣ un5)，文紋聞 (ㄨㄣㄣㄣ bun5)，分 (ㄆㄨㄣ hun1)，  
吻 (ㄨㄣㄣㄣ bun6)，粉 (ㄆㄨㄣㄣ hun2)，問 (ㄨㄣㄣㄣ bun7)

元系：ㄨㄛ（全口腔，洪圓，開口呼，ㄨ音強調稍長，喙型圓）

例：恩（ㄨㄛ un1），痕（ㄉㄨㄛ ʼ hun5），門（ㄇㄨㄛ ʼ bun5），  
尊（ㄉㄨㄛ），本（ㄅㄨㄛ ˋ pun2），捆（ㄎㄨㄛ ˋ khun2），  
盾（ㄉㄨㄛ ˊ tun6），寸（ㄘㄨㄛ ˊ tshun3），恨（ㄉㄨㄛ ˊ hun7）

真系：上平十一真/上聲十一軫/去聲十二震

文系：上平十二文/上聲十二吻/去聲十三問

元系 上平十三元/上聲十三阮/去聲十四願

## 十七、an ㄢ （ㄩ[ua] ㄣ[n]之複合音）

寒系：ㄨㄢ（全口腔，漸大圓成ㄩ[ua]後稍縮ㄢ音，較強調ㄩ[ua]）

例：干肝竿乾（ㄍㄨㄢ kuan1），寒韓（ㄉㄨㄢ ʼ huan5），  
看（ㄍㄨㄢ kuan1）

刪系：ㄢ（強調n末鼻音）

例：艱（ㄍㄢ kan1），班班頒般（ㄅㄢ pan1），

寒系：上平十四寒/上聲十四旱/去聲十五翰

刪系：上平十五刪/上聲十五潸/去聲十六諫

## 十八、at ㄛ ㄛ

入聲七曷（寒系）：ㄛ ㄛ（ㄩa喉頓音，自然）

例：褐（ㄉㄛ hat8），薩（ㄌㄛ sat4），割（ㄍㄛ kat4），  
達（ㄉㄛ tat8）

入聲八黠（刪系）：ㄛ ㄛ（ㄩ=>ㄩa喉頓音，稍鼻音）

例：黠（ㄉㄛ hat8），殺（ㄌㄛ sat4），戛嘎（ㄍㄛ kat4），  
劓（ㄘㄛ tshat4）

## 十九、uan ㄨㄢ （ㄨ ㄩ[ua]ㄣ[n] 之複合音）

元系：ㄨㄢ（ㄨu圓尖，稍強調ㄨㄩua）

例：鴛（ㄨㄢ uan1），煩（ㄉㄨㄢ ʼ huan5），垣（ㄨㄢ ʼ uan5），  
阮（ㄍㄨㄢ ˋ guan6），反（ㄉㄨㄢ ˋ huan2），圈（ㄎㄨㄢ khuan1），  
翻喧喧（ㄉㄨㄢ huan1）

寒系：ㄨㄢ（ㄨu圓漸大，ㄨan張大ㄩa）

例：腕（ㄨㄢ uan1），完（ㄨㄢ ʼ uan5），酸（ㄌㄨㄢ suan1），  
算（ㄌㄨㄢ ˋ suan2），管（ㄍㄨㄢ ˋ kuan2），  
版（ㄅㄨㄢ ˋ puan2），官（ㄍㄨㄢ kuan1），寬（ㄎㄨㄢ khuan1），  
揜（ㄉㄨㄢ h<p>uan1、揜ㄅㄨㄢ ʼ puan5飛）

刪系：ㄨㄢ（ㄨu稍圓、ㄢan自然）

例：彎灣（ㄨㄢ uan1），嬛（ㄉㄨㄢ ʼ huan5），問（ㄌㄨㄢ suan1）

縮 (ㄨㄛˊ uan2) 版 (ㄅㄛˊ puan2) 譔 (ㄊㄨㄛˋ tsuan6)  
 先系：ㄨㄛ (ㄨu 圓扁如一音・稍強調)  
 例：權拳 (ㄍㄨㄢˊ kuan5), 嬛翻 (ㄏㄨㄢˊ huan1), 宣 (ㄒㄨㄢˊ suan1)  
 兗 (ㄨㄢˋ uan6), 倦 (ㄍㄨㄢˋ kuan6), 軟 (ㄖㄨㄢˋ juan6),  
 下平十五咸：ㄨㄢ (三等、合口 ㄨu 圓扁如一音、ㄨㄢ 強調ㄨㄩa)  
 例：凡帆 (ㄈㄢˊ h<p>uan5) h<p>u =>近白話音 ph  
 元系：上平十三元/上聲十三阮  
 寒系：上平十四寒/上聲十四旱  
 刪系：上平十五刪/上聲十五潸  
 先系：下平一先/上聲十六銑

二十、uat ㄨㄢˋ ㄨㄢˋ (入聲十七洽： uat ㄨㄢˋ / ㄨㄢˋ, ㄨ 稍帶鼻音)

入聲六月 (元系)：ㄨㄢˋ (ㄨu 圓尖・稍強調、atㄩ 喉頓音)  
 例：厥 (ㄍㄨㄢˋ kuat4)  
 入聲七曷 (寒系)：ㄨㄢˋ (ㄨu 稍圓、ㄩ at 張大ㄩa 稍強調)  
 例：撮 (ㄊㄨㄢˋ tsuat4), 括 (ㄍㄨㄢˋ kuat4),  
 鉢 (ㄅㄨㄢˋ buat4)  
 入聲八黠 (刪系)：ㄨㄢˋ ㄨ (ㄨu 圓漸大、At ㄩ 喉頓音 稍鼻音加重頓音)  
 例：刮 (ㄍㄨㄢˋ kuat4)  
 入聲九屑 (先系)：ㄨㄢˋ (合口四等，ㄨu 圓扁如一音・強調，喙扁  
 ㄩ at 頓音細)  
 例：絕 (ㄊㄨㄢˋ <ㄩ> tsuat4/tsuat8), 刷說 (ㄕㄨㄢˋ suat4)

入聲十七洽： uat ㄨㄢˋ / ㄨㄢˋ

例：法灑 (ㄈㄨㄢˋ hua4), 乏 (ㄈㄨㄢˋ hua8)

二一、ian ㄩㄢˋ (ㄩ = ㄩ<ua>ㄣ<n> 之複合音)

元系：ㄩㄢˋ (ㄩi. 稍強調，ㄩan 自然)  
 例：言 (ㄩㄢˋ ian5), 軒 (ㄒㄩㄢˋ hian1)  
 寒系：ㄩㄢˋ (ㄩi. 全口腔，漸大圓成ㄩ<ua>後，稍縮ㄩ音，較強調ㄩ<ua>)  
 例：禪 (ㄔㄩㄢˋ sian5) (此韻系字少)  
 先系：ㄩㄢˋ (強調ㄩi 齊扁，稍長、ㄩan 末鼻音)  
 例：禪 (ㄔㄩㄢˋ sian5), 天 (ㄊㄩㄢˋ thian1),  
 年連聯 (ㄋㄩㄢˋ lian5)  
 元系：上平十三元/上聲十三阮/去聲十四願  
 寒系：上平十四寒//去聲十五翰  
 刪系：//去聲十六諫  
 先系：下平一先/上聲十六銑/去聲十七霰



## 二二、iat 一ㄚ 一ㄚㄛ

入聲六月（元系）：ㄚ ㄚ ㄚ （ㄚ i.稍強調，ㄚ ㄚ at 喉頓音）

例：謁（ㄚ ㄚ iat4）挖訐（ㄚ ㄚ kiat4），羯（ㄚ ㄚ kiat8）

入聲八黠（刪系）：一ㄚ ㄚ （at ㄚ a 稍強調 ㄚ => ㄚ a 喉頓音.稍鼻音）

例：殺（ㄚ ㄚ siat4）

入聲九屑（先系）：ㄚ ㄚ ㄚ （合口四等一音齊扁強調，喙扁，at 頓音細）

例：鏗（ㄚ ㄚ khiat4），傑杰（ㄚ ㄚ kiat8）

折（ㄚ ㄚ tsiat4）

入聲八黠（ㄚ => ㄚ a 喉頓音，稍鼻音，加重頓音）例：黠（ㄚ ㄚ hat8），殺（ㄚ ㄚ sat4），戛嘎（ㄚ ㄚ kat4），剎（ㄚ ㄚ tshat4）

## 二三、iau 一ㄠ （ㄠ = ㄚ ㄨ au 合韻）

蕭系：ㄠ ㄠ （一I 扁尖稍長）

例：嬌（ㄠ ㄠ kiau1），寮（ㄠ ㄠ liau5），小（ㄠ ㄠ siau2），  
皎（ㄠ ㄠ kiau2）邵（ㄠ ㄠ siau7）嘯（ㄠ ㄠ siau3），  
要夭邀腰（ㄠ ㄠ iau1），搖瑤遙（ㄠ ㄠ iau5）

肴系：一ㄠ （iau強調ㄚ a，一i 微弱至幾乎無；去聲無一i音）

例：教（ㄠ ㄠ kiau1），寥（ㄠ ㄠ liau5），捎（ㄠ ㄠ siau2），  
佼（ㄠ ㄠ kiau2），效（ㄠ ㄠ hau7），孝（ㄠ ㄠ hau3），  
宵（一ㄠ iau1），巧（ㄠ ㄠ khiau2），梢（ㄠ ㄠ siau2）

蕭系：下平二蕭 / 上聲十七筱 / 去聲十八嘯

肴系：下平三肴 / 上聲十八巧 / 去聲十九效

## 二四、au ㄠ （ㄠ = ㄚ ㄨ au 合韻）

蕭系：ㄠ （ㄠ 前皆有ㄚ）

例：請參閱二三 iau 一ㄠ 蕭系

肴系：ㄠ （au強調ㄚ a）

例：凹坳歐（ㄠ ㄠ au1），巢（ㄠ ㄠ tsau5），交勾郊（ㄠ ㄠ kau1），  
敲較（ㄠ ㄠ khau1 較白話kha1），  
效校（ㄠ ㄠ hau7），棹櫂（ㄠ ㄠ tau7），哨（ㄠ ㄠ sau3）

蕭系：下平二蕭 / 上聲十七筱 / 去聲十八嘯

肴系：下平三肴 / 上聲十八巧 / 去聲十九效

## 二五、o ㄛ/ㄛ

豪系：ㄛo（自然圓後喙稍收，ㄛ音與華語注音ㄛ定義有別。音稍似尤系一等音又ou；豪系音ou但較強調o，尤系韻較強調u）

例：蒿（ㄉㄛ ho1），豪壕壕噪（ㄉㄛ' ho5），敖勢（ㄍㄛ' go5），刀（ㄉㄛ to1），陶淘陀逃（ㄉㄛ' to5），掏滔韜饒（ㄉㄛ tho1）

歌系：ㄛo（圓開不收喙稍張似有Ya，音似ㄛoo但稍比ㄛ短，又稍比ㄛo長）

例：呵（ㄉㄛ ho1），荷訶何河（ㄉㄛ' ho5），遭糟（ㄉㄛ tsol），多（ㄉㄛ to1），馱醜沱佗（ㄉㄛ' to5），娥蛾（ㄍㄛ' go5），拖他螞（ㄉㄛ tho1）

※註：吳守禮注音法，豪系、歌系不分，都為「ㄛ」。

豪系：下平四豪/上聲十九皓/去聲二十號

歌系：下平五歌/上聲二十哿/去聲二十一箇

## 二六、a ㄚ

麻系：Ya

例：媽（ㄇㄚ ba1），麻（ㄇㄚ' ma5），亞鴉榼（Ya a1）

麻系：下平六麻/上聲二十一馬/去聲二十二禡

## 二七、ia ㄚ

麻系：-Ya ia

例：車（ㄉㄚ' tshial1），些（ㄉㄚ' sial1），爹（ㄉㄚ' sial1）也（-Ya ia6），若（ㄉㄚ' jia6 般puat4若）

夜（-Ya ia7），射（ㄉㄚ' sia7），射謝（ㄉㄚ' sia7）

麻系：下平六麻/上聲二十一馬/去聲二十二禡

## 二八、ing ㄩㄥ

庚系：-ɿ（ɿ ng 濃鼻腔音）

例：名明鳴（ㄉㄩㄥ' bing5），庚更賡荆耕羹（ㄍㄩㄥ king1），

丁（ㄉㄩㄥ ting1），正貞爭（ㄉㄩㄥ tsing1），

耿哽警昷埂頸（ㄍㄩㄥ' king2），井整（ㄉㄩㄥ' tsing2），

炳（ㄉㄩㄥ' ping2），鄭（ㄉㄩㄥ ting7），姓（ㄉㄩㄥ' sing3）

青系：-ɿ（四等，開口，強調-I 稍長，ng，鼻音相對庚韻淡偏ㄩ）

例：銘冥暝（ㄉㄩㄥ' bing5），經（ㄍㄩㄥ king1），

頂等鼎酃（ㄉㄩㄥ' ting2），炯（ㄍㄩㄥ' king2），

青（ㄉㄩㄥ' tshing1），訂（ㄉㄩㄥ' ting3），

醒 (ㄒㄨㄥˊ sing1/ㄒㄨㄥˋ tsing1 大醒，景星也)，  
溼 (ㄕㄨㄥˋ ing2)，洞 (ㄉㄨㄥˋ ing6[2])

蒸系：ㄨㄥ (ing 全鼻腔音濃)

例：朋 (ㄆㄨㄥ king1) 兢矜 (ㄐㄨㄥ king1) 肯 (ㄎㄨㄥˋ khing2)  
拯 (ㄗㄨㄥˋ tsing2)，鄧 (ㄉㄨㄥˋ ting7)，勝 (ㄕㄨㄥˋ sing3)  
孕 (ㄩㄥˋ ing7) 乘 (ㄕㄨㄥˋ sing7) 登徵燈 (ㄉㄨㄥˋ ting1)  
烝增 (ㄗㄨㄥˋ tsing1)，稱 (ㄔㄨㄥˋ tshing1)

庚系：下平八庚/上聲二十三梗/去聲二十四敬

青系：下平九青/上聲二十四迥/去聲二十五徑

蒸系：下平十蒸=>上聲二十四迥/去聲二十五徑

## 二九、iu ㄩㄠ (三等細音)

尤系：ㄩㄠ iu

例：尤由攸(ㄩㄠˊ iu5)，幽優憂(ㄩㄠ iu1)，愁酋啾(ㄗㄩㄠˊ tsiu5)  
稠惆投頭儔疇籌疇(ㄉㄩㄠˊ tiu5)

尤系：下平十一尤/上聲二十五有/去聲二十六宥

## 三十、io ㄩㄠ/ㄩㄠ (一等洪音，ㄩㄠ ㄩㄠ 複合音)

尤系：ㄩㄠ iou

例：鷗甌漚(ㄩㄠ iou1/[ㄩㄠ ou1.白 ㄨㄠ au1])，鈎(ㄍㄩㄠ kiou1/[ㄍㄩㄠ kou1.白 ㄍㄨㄠ kau1])  
樓(ㄌㄩㄠˊ liou5[ㄌㄩㄠˊ lou5 ㄌㄨㄠˊ lau5])侯(ㄏㄩㄠˊ hio5[ㄏㄩㄠˊ hou5 ㄏㄨㄠˊ hau5])  
口(ㄎㄩㄠˋ khio2 [白 ㄍㄨㄠˋ kau2])，毆(ㄩㄠˋ io2)

尤系：下平十一尤/上聲二十五有/去聲二十六宥

※註：尤幽候(流攝 一等洪音 文讀音 音元 是「ㄩㄠ」ou?)

「后後」唐前古音同ㄏㄨㄠˋ hoo6[近 7] 被誤入四十五厚韻後歸入尤幽候(流攝一等音)，自《玉篇》以後，后在厚韻相沿已久矣。ㄏㄨㄠˋ => ㄩㄠ OU 音，較ㄩㄠ io 音接近，且韻尾ㄨ u。一般有「ㄩ i」介音都是三等細音或四等尤細音，而且白話音是「ㄨㄠ au」無「ㄩ i」音。是否文音須依往例 o->a 成白話音？

日文保留漢字一些文讀音 依日語：

透(ㄊㄩㄠˋ thou3) 非(ㄉㄨㄠˋ thau3 白話音)或目前大家認為之文讀音  
(ㄉㄨㄠˋ thio3)。

後(ㄏㄩㄠˋ hou7)與厚(ㄍㄨㄠˋ gou7)都是「ㄨㄠ」音元「ㄨㄠ」收口之「ㄩㄠ」。

### 三十一、im 一ㄇ

侵系：一ㄇ im

例：侵(ㄍ一ㄇ tshim1)，音陰(一ㄇ im1)，吟(一ㄇ´im5)

今金衿禁襟(ㄍ一ㄇ kim1)

寢(ㄍ一ㄇ`tshim2)，飲蚓(一ㄇ`im2)，審孳(ㄒ一ㄇ`s im2)，

甚(ㄒ一ㄇ! sim6[7])，錦(ㄍ一ㄇ`kim2)，噤(ㄍ一ㄇ! kim6[7])

侵系：下平十二侵/上聲二十六寢/去聲二十七沁

### 三十二、ip4/ip8 一ㄣ /一ㄣ

入聲十四緝：一ㄣ /一ㄣ ip

例：緝執(ㄌ一ㄣ tsip4)，澀冊(ㄒ一ㄣ sip4[白ㄒㄣ ㄩㄣ siap4])，

濕(ㄒ一ㄣ sip4)，翕歛(ㄑ一ㄣ hip4)，拾十什習(ㄒ一ㄣ sip8)，

入(ㄌ一ㄣ jip8)

### 三十三、am ㄩㄇ

覃系：ㄩㄇ am (aㄩ 開大稍強調(稍長) 收口轉鼻音ㄇm 開口一等)

例：覃(ㄉㄩㄇ´tam5)，庵鵠(ㄩㄇ am1)，貪探坍(ㄉㄩㄇ tham1)，

婪南男楠(ㄉㄩㄇ´l<n>am5)，簪(ㄑㄩㄇ tsam1)，

坎(ㄎㄩㄇ`kham2)，敢(ㄍㄩㄇ`kam2)，暗(ㄩㄇ ㄌ am3)，

暫(ㄑㄩㄇ ㄒ tsam7)

咸系：ㄏㄢ am (ㄩㄇ複合音符 稍強調收口轉鼻音ㄇm 開口二等)

例：咸(ㄑㄏㄢ´ham5)，讒饑(ㄑㄏㄢ´tsam5)，監(ㄍㄏㄢkam1)，

喃嵐(ㄉㄏㄢ´l<n>am5)，摻(ㄌㄏㄢ`sam2)，陷(ㄑㄏㄢ!ham7)，

站(ㄉㄏㄢ ㄌ l<n>am5)，讖(ㄉㄏㄢ ㄌ tsham3)

覃系：下平十三覃/上聲二十七感/去聲二十八勘

咸系：下平十五咸/上聲二十九賺/去聲三十陷

### 三十四、iam 一ㄣ

鹽系：一ㄣ iam (ㄣ = ㄩ a + 收口轉鼻音ㄇm)

例：尖(ㄌ一ㄣ tsiam1)，炎(一ㄣ´iam5)，添(ㄉ一ㄣ tham1)

廉粘(ㄉ一ㄣ´liam5)

鹽系：下平十四鹽/上聲二十八琰/去聲二十九豔

### 三十五、ap4/ap8 ㄩˋ / ㄩˊ

入聲十五合：ㄩˋ / ㄩˊ ap4/ap8

例：匣(ㄎ ㄩˋ tsap4)，合(ㄍ ㄩˊ hap8)，拉(ㄌ ㄩˊ lap8)，  
答(ㄉ ㄩˋ tap4)，塌(ㄊ ㄩˋ thap4)，踏(ㄊ ㄩˊ tap8)，  
納(ㄋ ㄩˊ lap8)，盒(ㄍ ㄩˊ hap8)，蓋(ㄍ ㄩˋ kap4)

入聲十七洽：ㄩˋ / ㄩˊ ap4/ap8 (ㄩˊ : ㄩ 稍帶鼻音為 ㄩˊ)

例：甲夾胛(ㄍ ㄩˋ kap4)，匣狹(ㄍ ㄩˊ hap8)，押鴨壓(ㄩˋ ap4)  
恰(ㄑ ㄩˋ khap4)，霎(ㄌ ㄩˋ sap4)，插(ㄔ ㄩˋ tshap4)

※註：入聲十七洽 尚有一韻 uat ㄨㄚˋ / ㄨㄚˊ 請參閱 第二十

例：法灑(ㄍ ㄨㄚˋ hua4)，乏(ㄍ ㄨㄚˊ hua8)

### 三十六、iap4/iap8 ㄩˋ / ㄩˊ

入聲十六葉：ㄩˋ / ㄩˊ iap4/iap8

例：葉叶(ㄩˋ iap8)，劫(ㄍ ㄩˋ kiap4)，接(ㄐ ㄩˋ tsiap4)  
脅脇(ㄍ ㄩˋ hiap4)，涉(ㄊ ㄩˋ siap4)，挾(ㄍ ㄩˋ hiap8)

( End )